



## ELJÁRÁS AZONOSÍTÓ ADATAI

# Nemzeti, Kbt. 113. § Nyílt eljárás - EKR001022122019 E60 - Szerződéskötési-, teljesítési szakasz

Közbeszerzés **Kerékpárút Lenti-Rédics\_tervek**  
tárgya:

Ajánlatkérő **Zala Megyei Önkormányzat**  
neve:

## Összegezés az ajánlatok elbírálásáról

# Összegezés az ajánlatok elbírálásáról

## I. szakasz: Ajánlatkérő

### I.1) Név és címek (jelölje meg az eljárásért felelős összes ajánlatkérőt)

Hivatalos név:	Zala Megyei Önkormányzat	Nemzeti azonosítószám	EKRSZ_ 78239186				
Postai cím:	Kosztolányi Utca 10.						
Város:	Zalaegerszeg	NUTS-kód:	HU223	Postai irányítószám:	8900	Ország:	Magyarország
Kapcsolattartó személy:	Győrvári		Adrienn				
E-mail:	gyorvari.adrienn@zalamegye.hu	Telefon:	+36 302772288	Fax:			
Internetcím(ek)							
Az ajánlatkérő általános címe: (URL)	<a href="http://www.zala.hu/">http://www.zala.hu/</a>						
A felhasználói oldal címe: (URL)							
<b>Lebonyolító szerv(ek) adatai</b>							

## II. szakasz: Tárgy

### II.1) Meghatározás

II.1.1) A közbeszerzés tárgya
Kerékpárút Lenti-Rédics_tervek

### II.2) A közbeszerzés mennyisége

### II.2.1) A közbeszerzés mennyisége

Fejlesztendő kerékpárút-szakasz: Lenti – Rédics közötti kerékpárút felújítása, teljes hossz.: kb. 4600 fm 1. szakasz: Lenti, Gyár utcai átvezetéstől kezdődik, majd a kétirányú kerékpárút bel- és külterületi szakaszának felújítása Lenti és Rédics között, a 75-ös számú főúton egy átvezetéssel, a 86-os és 75-ös számú főutak találkozásában található körforgalomig, a meglévő „Sárga ház” előtt végződő kerékpárútig, 2,5 m szélességgel, két réteg aszfalt burkolattal 1 darab nyomvonalterv („Helyszínrajz / vázrajz a megújításra kerülő ingatlanról, helyszínről, fotódokumentáció” elkészítése) 1 darab engedélyezési terv elkészítése jogerős építési engedéllyel 1 darab kiviteli terv elkészítése.

## IV. szakasz: Eljárás

### IV.1) Meghatározás

#### IV.1.1) A Kbt. mely része, illetve fejezete szerinti eljárás került alkalmazásra:

III. rész XVII. fejezet

#### IV.1.2) Az eljárás fajtája:

Nemzeti Kbt. 113. § Nyílt eljárás

#### IV.1.3) Tárgyalásos eljárás vagy versenypárbeszéd esetén az eljárás alkalmazását megalapozó körülmények ismertetése:

#### IV.1.4) Hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás esetén az eljárás alkalmazását megalapozó körülmények ismertetése:

### IV.2) Adminisztratív információk

#### IV.2.1) Az adott eljárásra vonatkozó közzététel

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban:

A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben:

#### IV.2.2) Hirdetmény közzététele nélkül induló eljárás esetén az eljárást megindító felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Hatóság tájékoztatásának napja:

2019.08.12

#### IV.2.3) Az előzetes piaci konzultációk eredményének ismertetése érdekében tett intézkedések ismertetése:

#### IV.2.4) Elektronikustól eltérő kommunikációs eszközök alkalmazásának indoka:

Közbeszerzési dokumentumok elektronikustól eltérő módon történő rendelkezésre bocsátásának indoka:

## V. szakasz: Az eljárás eredménye

A szerződés száma:

Az eljárás eredményes volt:

Igen

### V.2 Az eljárás eredménye

#### V.2.1) Ajánlatokra vonatkozó információk

A beérkezett ajánlatok száma:

5

#### V.2.2) Az érvényes ajánlatot tevők

Ajánlattevők neve, címe és adószáma, alkalmasságuk indokolása és ajánlatuknak az értékelési szempont szerinti tartalmi eleme(i):

Ajánlattevő neve, székhelye

Adószáma

Global Terv Korlátolt Felelősségű Társaság, 1134 Budapest, Kassák Lajos Utca 69-71.

14541744241

Ajánlat 1. A szerződés teljesítésébe bevonni kívánt, az M/2. alkalmassági követelményben előírt szakemberen felüli szakemberek száma (min 0 - max 6 fő): 6 A szakemberek adatai: (név, cím): Szkaliczki Tünde, 5600 Békéscsaba, Klapka u. 9. A szakemberek adatai: (név, cím): Dr. Macsinka Klára, 2131 Göd, Bodza utca 2. A szakemberek adatai: (név, cím): Kácsor András, 5000 Szolnok, Kántor utca 7. A szakemberek adatai: (név, cím): Dr. Igazvölgyi Zsuzsanna, 1223 Budapest, Halk utca 2. C. ép. A szakemberek

adatai: (név, cím): dr. Kisgyörgy Lajos, 1028 Budapest, Kövidinka u. 6. A szakemberek adatai: (név, cím): Soós Zoltán, 1223 Budapest, Halk utca 2. C. ép. 2. M/2. szerinti szakember országos közút tervezése területén szerzett, az előírt minimális időn felüli többlettapasztalat (min. 0, max 120 hónap): 120 3. Nettó ajánlati ár (Ft): 8 895 000 Ajánlattevő ajánlata az előzetes értékelés alapján az ajánlattételi felhívás szerinti összes feltételnek megfelel, Ajánlattevő minden nyilatkozatot hiánytalanul benyújtott, ajánlata érvényes és értékelhető.

Linakron Mérnöki Kft., 8900 Zalaegerszeg, Budai Nagy Antal Utca 10

11350206220

Ajánlat 1. A szerződés teljesítésébe bevonni kívánt, az M/2. alkalmassági követelményben előírt szakemberen felüli szakemberek száma (min 0 - max 6 fő): 6 A szakemberek adatai: (név, cím): Németh László, 8931 Kemendollár, Petőfi S. u. 3/5. A szakemberek adatai: (név, cím): Tóth Norbert, 8900 Zalaegerszeg Péterdombi út 44. A szakemberek adatai: (név, cím): Tászlér László, 8360 Keszthely Erzsébet királyné utca 40. A szakemberek adatai: (név, cím): Kormosné Bónus Gyöngyi, 8900 Zalaegerszeg Hegyalja utca 14. II. em. 5. A szakemberek adatai: (név, cím): Huszár József, 8900 Zalaegerszeg Átalszegett utca 29. II. em. 9. A szakemberek adatai: (név, cím): Diós Gábor, 8912 Nagypáli Millenniumi körút 22. 2. M/2. szerinti szakember országos közút tervezése területén szerzett, az előírt minimális időn felüli többlettapasztalat (min. 0, max 120 hónap): 81 3. Nettó ajánlati ár (Ft) : 8 500 000 Ajánlattevő ajánlata az előzetes értékelés alapján az ajánlattételi felhívás szerinti összes feltételnek megfelel, Ajánlattevő minden nyilatkozatot hiánytalanul benyújtott, ajánlata érvényes és értékelhető.

Perfektum Építész Kft., 1036 Budapest, Perc Utca 2.

26295464241

Ajánlat 1. A szerződés teljesítésébe bevonni kívánt, az M/2. alkalmassági követelményben előírt szakemberen felüli szakemberek száma (min 0 - max 6 fő): 6 A szakemberek adatai: (név, cím): Bános Dániel (1134 Budapest, Csángó utca 24. 1/1); A szakemberek adatai: (név, cím): Szabó István Tibor (2120 Dunakeszi, Alsógödi köz 3/A); A szakemberek adatai: (név, cím): Ádány Mihály (2030 Érd, Facélia utca 90); A szakemberek adatai: (név, cím): Bíró Károly (4484 Ibrány, Szabolcsi út 14); A szakemberek adatai: (név, cím): Moldován Attila (1036 Budapest, Kiskorona utca 6. 2/11); A szakemberek adatai: (név, cím): Vilimi Sándor (3102 Salgótarján, Petőfi út 80/B) 2. M/2. szerinti szakember országos közút tervezése területén szerzett, az előírt minimális időn felüli többlettapasztalat (min. 0, max 120 hónap): 120 3. Nettó ajánlati ár (Ft): 12 895 000 Ajánlattevő ajánlata az előzetes értékelés alapján az ajánlattételi felhívás szerinti összes feltételnek megfelel, Ajánlattevő minden nyilatkozatot hiánytalanul benyújtott, ajánlata érvényes és értékelhető.

Kasib Mérnöki Manager Iroda Kft., 1191 Budapest, Ady Endre Út 32-40.

22799894243

Ajánlat 1. A szerződés teljesítésébe bevonni kívánt, az M/2. alkalmassági követelményben előírt szakemberen felüli szakemberek száma (min 0 - max 6 fő): 1 A szakemberek adatai: (név, cím): Buday Balázs Péter egyéni vállalkozó (2330 Dunaharaszti, Domb utca 12.) 2. M/2. szerinti szakember országos közút tervezése területén szerzett, az előírt minimális időn felüli többlettapasztalat (min. 0, max 120 hónap): 60 3. Nettó ajánlati ár (Ft): 18 000 000 Ajánlattevő ajánlata az előzetes értékelés alapján az ajánlattételi felhívás szerinti összes feltételnek megfelel, Ajánlattevő minden nyilatkozatot hiánytalanul benyújtott, ajánlata érvényes és értékelhető.

### V.2.3) Az ajánlatok értékelése

Az ajánlattevő neve:

A súlyszámmal szorzott értékelési pontszámok ajánlattevőnként:

Global Terv Korlátolt Felelősségű Társaság

9800

Szöveges értékelés: Ajánlattevő ajánlata az előzetes értékelés alapján az ajánlattételi felhívás szerinti összes feltételnek megfelel, Ajánlattevő minden nyilatkozatot hiánytalanul benyújtott, ajánlata érvényes és értékelhető.

Linakron Mérnöki Kft.

9020

Szöveges értékelés: Ajánlattevő ajánlata az előzetes értékelés alapján az ajánlattételi felhívás szerinti összes feltételnek megfelel, Ajánlattevő minden nyilatkozatot hiánytalanul benyújtott, ajánlata érvényes és értékelhető.

Perfektum Építész Kft.

8300

Szöveges értékelés: Ajánlattevő ajánlata az előzetes értékelés alapján az ajánlattételi felhívás szerinti összes feltételnek megfelel, Ajánlattevő minden nyilatkozatot hiánytalanul benyújtott, ajánlata érvényes és értékelhető.

Kasib Mérnöki Manager Iroda Kft.

3860

Szöveges értékelés: Ajánlattevő ajánlata az előzetes értékelés alapján az ajánlattételi felhívás szerinti összes feltételnek megfelel, Ajánlattevő minden nyilatkozatot hiánytalanul benyújtott, ajánlata érvényes és értékelhető.

### V.2.4) Az ajánlatok értékelése során adható pontszám alsó és felső határa:

1

100

**V.2.5) Az ajánlatok értékelése során módszernek (módszereknek) az ismertetése, amellyel az ajánlatkérő megadta az ajánlatok részszerpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során a ponthatárok közötti pontszámot:**

Az ajánlatok elbírálásának rész-szerpontjai és súlyozásuk: Részszerpont Súlyszám 1. A szerződés teljesítésébe bevonni kívánt, az M/2 . alkalmassági követelményben előírt szakemberen felüli szakemberek száma (min 0 - max 6 fő) 30 2. M/2. szerinti szakember országos közút tervezése területén szerzett, az előírt minimális időn felüli többlettapasztalat (min. 0, max 120 hónap) 20 3. Nettó ajánlati ár (Ft) 50 Az ajánlatok értékelését Ajánlatkérő az alábbiak szerint végzi: Alkalmazott pontszámok 1-100-ig terjednek. Amennyiben a részpontszámok értékelésekor törtszám keletkezik, úgy egész számra kerekítve kerül meghatározásra a pontszám. Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztása az alábbi számítási módszerekkel történik. 1. részszerpont: A szerződés teljesítésébe bevonni kívánt, az M/2. alkalmassági követelményben előírt szakemberen felüli szakemberek száma (min 0 - max 6 fő) A legjobb ajánlat ( legtöbb bevonni kívánt szakember) kapja a maximum 100 pontot, a többi ehhez viszonyítva arányosítással kerül kiszámításra (egyenes arányosítás módszere) az alábbiak szerint. A 1. részszerpontra a választ főben, egész számban kell megadni. Amennyiben ajánlattevő nem főben, egész számban adja meg, ajánlatkérő az ajánlatot érvénytelenné nyilvánítja. Szakmai tevékenység végzésére vonatkozó alkalmasság igazolása: Az ajánlattevőknek ajánlatukhoz csatolni szükséges, az értékelési szempontként megadott szakemberek a nevét , szakképzettségét és szakmai tapasztalatuk ismertetését. Ajánlatkérő a 6 főnél magasabb számú megajánlásra is a maximális 100 pontszámot adja és szorozza meg a súlyszámmal. A legkedvezőbb ajánlat a szerződés teljesítésébe bevonni kívánt legtöbb szakember maximális pontszámmal (100) kerül értékelésre. Amennyiben a részpontszámok értékelésekor törtszám keletkezik, úgy egész számra kerekítve kerül meghatározásra a pontszám Avizsgált P = ----- x (Pmax - Pmin ) + Pmin A legjobb ahol: P: a vizsgált ajánlati elem adott szempontra vonatkozó pontszáma Pmax: a pontskála felső határa Pmin: a pontskála alsó határa A legjobb: a legelőnyösebb ajánlat tartalmi eleme A legrosszabb: a legelőnytelenebb ajánlat tartalmi eleme Avizsgált: a vizsgált ajánlat tartalmi eleme; 2. részszerpont - M/2. szerinti szakember országos közút tervezése területén szerzett, az előírt minimális időn felüli többlettapasztalat ( min. 0, max 120 hónap) A 2.részszerpontra adott megajánlás a szakmai ajánlat részét képezi. Az ajánlatkérő a nyertes ajánlattevő kiválasztása során szakmai ajánlatot kér be, amelyet a legjobb ár-érték arányt megjelenítő szempont értékelésére alkalmas részszerpontok szerint vizsgál a 322/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 24. § (1) bekezdésében foglaltakat: A szakmai ajánlatban be kell mutatni a megajánlott, teljesítésbe bevonni kívánt legalább 1 fő, az eljárást megindító felhívás M/2. pont szerinti szakembert, azaz ezen értékelési részszerpont igazolására meg kell adni az alábbi információkat: Ajánlattevő mutassa be ezen értékelési részszerpont igazolására azt a szakembert, akit (megnevezésével, szakmai tapasztalata ismertetésével) a teljesítésbe bevonásra kerülő, a 266/2013. (VII. 11.) Korm. rendelet szerinti „KÉ-K” (vagy azzal egyenértékű) tervezői jogosultság végzettséggel, valamint legalább 36 hónap, országos közút tervezése területén szerzett szakmai tapasztalattal rendelkeznek, és aki az M/2.t. alkalmassági követelményen felüli szakmai tapasztalata tekintetében be kíván vonni a teljesítésbe. A szakember bemutatása során csatolandó dokumentumok: - a szakember bevonására, ismertetésére vonatkozó nyilatkozat, pontosan megjelölve a szakember nevével, - a szakember saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajza, olyan részletezettséggel, hogy annak alapján a felolvasólapon szereplő, az M/2. szerinti szakember országos közút tervezése területén szerzett, az előírt minimális időn felüli többlettapasztalat” szerinti releváns többlet szakmai tapasztalata ( gyakorlati ideje) hónap száma egyértelműen megállapítható, alátámaszt

**V.2.6) A Kbt. 69. § (5) bekezdése alapján figyelmen kívül hagyott ajánlat(ok)**

Figyelmen kívül hagyott ajánlatot tevők neve, címe, adószáma és minősítésük indoka:

Ajánlattevő neve, székhelye

Adószáma

**V.2.7) A nyertes ajánlattevő**

**Ajánlattevő neve, címe, adószáma, az ellenszolgáltatás összege és ajánlata kiválasztásának indokai:**

Global Terv Korlátolt Felelősségű Társaság, 1134 Budapest, Kassák Lajos Utca 69-71.

14541744241

Az összességében legelőnyösebb ajánlatot adta be. Ajánlat 1. A szerződés teljesítésébe bevonni kívánt, az M/2. alkalmassági követelményben előírt szakemberen felüli szakemberek száma (min 0 - max 6 fő): 6 A szakemberek adatai: (név, cím): Szkaliczki Tünde, 5600 Békéscsaba, Klapka u. 9. A szakemberek adatai: (név, cím): Dr. Macsinka Klára, 2131 Göd, Bodza utca 2. A szakemberek adatai: (név, cím): Kácsor András, 5000 Szolnok, Kántor utca 7. A szakemberek adatai: (név, cím): Dr. Igazvölgyi Zsuzsanna, 1223 Budapest, Halk utca 2. C. ép. A szakemberek adatai: (név, cím): dr. Kisgyörgy Lajos, 1028 Budapest, Kövidinka u. 6. A szakemberek adatai: (név, cím): Soós Zoltán, 1223 Budapest, Halk utca 2. C. ép. 2. M/2. szerinti szakember országos közút tervezése területén szerzett, az előírt minimális időn felüli többlettapasztalat (min. 0, max 120 hónap): 120 3. Nettó ajánlati ár (Ft): 8 895 000

**V.2.9) Alvállalkozó(k) igénybe vétele:**

Igen

Ajánlattevő ajánlatában a közbeszerzésnek az(ok) a része(i), amely(ek)nek teljesítéséhez az ajánlattevő alvállalkozót kíván igénybe venni:

tervezés

**V.2.10) Alvállalkozó(k) megnevezése, adószáma:**

MAKADÁM 2000 Kft. 12429734-2-06.

**V.2.11) Az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetek**

Az erőforrást nyújtó szervezet(ek), adószáma és az alkalmassági követelmény(ek) megjelölése, amely(ek) igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet(ek)re (is) támaszkodik a nyertes ajánlattevő ajánlatában:

MAKADÁM 2000 Kft. 12429734-2-06. Az M/2 alkalmassági követelmény tekintetében.

**V.2.8) A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő neve, címe, adószáma, az ellenszolgáltatás összege és ajánlata kiválasztásának indokai:**

Linakron Mérnöki Kft., 8900 Zalaegerszeg, Budai Nagy Antal Utca 10

11350206220

Az összességében második legelőnyösebb ajánlatot adta be. Ajánlat 1. A szerződés teljesítésébe bevonni kívánt, az M/2. alkalmassági követelményben előírt szakemberen felüli szakemberek száma (min 0 - max 6 fő): 6 A szakemberek adatai: (név, cím): Németh László, 8931 Kemendollár, Petőfi S. u. 3/5. A szakemberek adatai: (név, cím): Tóth Norbert, 8900 Zalaegerszeg Péterdombi út 44. A szakemberek adatai: (név, cím): Tászler László, 8360 Keszthely Erzsébet királyné utca 40. A szakemberek adatai: (név, cím): Kormosné Bónus Gyöngyi, 8900 Zalaegerszeg Hegyalja utca 14. II. em. 5. A szakemberek adatai: (név, cím): Huszár József, 8900 Zalaegerszeg Átalszegett utca 29. II. em. 9. A szakemberek adatai: (név, cím): Diós Gábor, 8912 Nagypáli Millenniumi körút 22. 2. M/2. szerinti szakember országos közút tervezése területén szerzett, az előírt minimális időn felüli többlettapasztalat (min. 0, max 120 hónap): 81 3. Nettó ajánlati ár (Ft): 8 500 000

**V.2.9) Alvállalkozó(k) igénybe vétele:**

Igen

Ajánlattevő ajánlatában a közbeszerzésnek az(ok) a része(i), amely(ek)nek teljesítéséhez az ajánlattevő alvállalkozót kíván igénybe venni:

Tervezés

**V.2.10) Alvállalkozó(k) megnevezése, adószáma:**

ZALA WEST-PLAN Bt .22120151-2-20; PROFI-COPY "99 Kft 13548353-2-20;TÓNUS" Kft 10656578-2-20 ; Huszár József 68586003-1-4;Diós Gábor 67921171-1-40

**V.2.11) Az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetek**

Az erőforrást nyújtó szervezet(ek), adószáma és az alkalmassági követelmény(ek) megjelölése, amely(ek) igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet(ek)re (is) támaszkodik a nyertes ajánlattevő ajánlatában:

-

**V.2.12) Az érvénytelen ajánlatot tevők**

Az érvénytelen ajánlatot tevők neve, címe, adószáma és az érvénytelenség indoka:

Ajánlattevő neve, székhelye

Adószáma

MORIARTY MÉRNÖKI Tervező és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság, 8360 Keszthely,  
Kossuth Lajos Utca 95

25524798220

Ajánlattevő ajánlata a Közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény 73. § (1) bekezdés e) pontja illetve a 73. § (1) bekezdés d) pontja alapján érvénytelen az alábbi ok miatt: - Ajánlattevő az EKR Gazdasági szereplő adatlapon, A gazdasági szereplő képviselőre vonatkozó pontot, a „TÓNUS” Építész és Mérnöki, Tervező Kft. esetében hiányosan töltötte ki. - Ajánlattevő a Nyilatkozat a Kbt. 65. § (7) bekezdésére vonatkozóan az alkalmasság igazolásában részt Megrendelő szervezet igénybevételéről (1. számú melléklet) elnevezésű dokumentumot nem megfelelően nyújtotta be. • M/2. alkalmassági feltétel tekintetében előírt alkalmassági követelményeknek való megfelelés érdekében más szervezet/személy kapacitására kíván támaszkodni. • az eljárást megindító felhívás 1. értékelési részszerpontja nem alkalmassági feltétel - Ajánlattevő az 1. értékelési részszerpont A szerződés teljesítésébe bevonni kívánt, az M/2. alkalmassági követelményben előírt szakemberen felüli szakemberek száma (min 0 - max 6 fő) tekintetében megjelölt szakemberek esetében nem igazolta, hogy rendelkeznek legalább 36 hónap, országos közút tervezése területén szerzett szakmai tapasztalattal. - Ajánlattevő a 2. értékelési szempont tekintetében M/2. szerinti szakember országos közút tervezése területén szerzett, az előírt minimális időn felüli többlettapasztalat (min. 0, max 120 hónap) 60 hónapot ajánlott és az M/2. alkalmassági feltételre 2 szakember önéletrajzát nyújtotta be, melyek közül Tászler László jelölte meg ezen értékelési szempont igazolására. A benyújtott dokumentum szerinti hónapok száma 120 hónap. Ajánlattevő nem igazolta, hogy a nevezett szakember rendelkezik 120 hónap országos közút tervezése területén szerzett szakmai többlettapasztalattal.

**V.2.13) Az összeférhetlenségi helyzet elhárítása érdekében az ajánlattevő(k) által tett intézkedések ismertetése:**

## VI. szakasz: Kiegészítő információk

### VI.1) További információk:

**VI.1.1) A szerződéskötési moratórium időtartama**

Kezdetre: 2019.09.07

Lejárata: 2019.09.16

Moratóriummal kapcsolatos további információk:

**VI.1.2) Az összegezés elkészítésének időpontja:**

2019.09.06

**VI.1.3) Az összegezés megküldésének időpontja:**

2019.09.06

VI.1.4) Az összegezés módosításának indoka:

VI.1.5) Az összegezés módosításának időpontja:

VI.1.6) A módosított összegezés megküldésének időpontja:

VI.1.7) Az összegezés javításának indoka:

VI.1.8) Az összegezés javításának időpontja:

VI.1.9) A javított összegezés megküldésének időpontja:

VI.1.10) További információk:

## ÖSSZEGEZÉSEKHEZ KAPCSOLÓDÓ ELJÁRÁSI CSELEKMÉNYEK

Eljárási cselekmény típusa	Indítás dátuma	Indító felhasználó
Összegezés az ajánlatok elbírálásáról	2019.09.06 20:47:23	gyorvaria

Összesen: 1 sor (1 / 1)